

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010**ärinimi või sihtasutuse nimi:** Põhja-Eesti Pimedate Ühing

registrikood: 80059823

tänava/talu nimi, Tondi 8a
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postsihtnumber: 11313

maakond: Harju maakond

telefon: + 372 6748945

faks: + 372 6748001

e-posti aadress: ppy@ppy.ee

veebilehe aadress: www.ppy.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 11 Saadud ettemaksed	15
Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	16
Lisa 13 Liikmetelt saadud tasud	17
Lisa 14 Tulu ettevõtlusest	17
Lisa 15 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Muud kulud	18
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 19 Seotud osapooled	18
Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva	19

Tegevusaruanne

2010. aastal järgis Põhja-Eesti Pimedate Ühing, edaspidi Ühing, oma tegevuses PPÜ põhikirja ja tegevuskava

01. jaanuaril 2010. aastal kuulus ühingu liikmeskonda 542 liiget ja 31. detsembril 2010. aastal 539 liiget. 2010 aastal astus ühingusse 11 ja kustutati liikmete nimekirjast 14 isiku nimed.

2010 aasta 29. maini juhtis ühingu tegevust 9 liikmeline juhatus koosseisus: Eduard Borissenko (ühingu esimees), Janne Jerva (ühingu aseesimees), Priit Kutser, Lia Link, Katrin Margus, Kaia Nõlvak, Kristiina Peetsalu, Artur Räpp, ja Vello Vart.

Alates 29.maist töötab juhatus järgmises koosseisus: Kristiina Peetsalu (ühingu esimees), Janne Jerva (ühingu aseesimees), Eduard Borissenko, Julia Kabanova, Margus Kiin, Katrin Margus, Artur Räpp, Christel Sogenbits ja Eero Tõniste.

2010. aastal toimus 2 ühingu üldkoosolekut ja 16 juhatuselise koosolekut.

PPÜ esimehed töötasid 2010. aastal palgalisel ametikohal. Eduard Borissenko brutopalk ajavahemikul 01. jaanuar - 10. juuni oli 22 504 ja Kristiina Peetsalu brutopalk 11 juuni 2010 - 31. detsember 2010 oli 22 466 krooni.

Lisaks esimehele töötas ühingu põhikohaga või lepingu alusel jaanuarist kuni juuni kuuni kuus töötajat ning alates juuli kuust kuni detsembrini 2010 neli töötajat.

2010. aastal olid ühingu peamiseks tegevussuundadeks:

nägemispuudega inimeste iseseisva toimetuleku parandamine, liikmete esmatasandi rehabilitatsioon ja nõustamine, liikmete huvide eest seismine, sportliku, huvialaliste ja vabaaja tegevuste korraldamine. Pöörati tähelepanu ka mitte-eestlastest ühingu liikmete aktiveerimisele ning infoedastamise tagamisele. Lisaks mainitud tegevussuundadele jätkus Tondi 8a maja haldamine ning remonditööd.

2010. aastal töötasid järgmised ühingu juhatuse poolt kokku kutsutud tööorganid:

Spordikomisjon tegutses kuni 09.06.2010 järgmises koosseisus: Heidi Nugis, Rein Järve, Avo Falkenberg, Uudo Koppel. Alates 09.06 töötas spordikomisjon järgmises koosseisus: Avo Falkenberg, Rea Kuk, Kaia Nõlvak, Kristiina Peetsalu. Sporditegevuse koordinaatoriks valiti Aire Bornschein.

Infolehe "Kuukiir" toimetaja: Mirja Räpp (peatoimetaja), Eduard Borissenko, Vello Vart.

2010.aastal ilmus 10 numbrit infolehte „Kuukiir“

Teade listis ning koostöös Eesti Pimedate Raamatukoguga helivariandis.

Põhikirja komisjon tegutses kuni 10.06.2010 järgmises koosseisus: Artur Räpp, Eduard Borissenko, Vello Vart. Alates 10.06 valiti põhikirjakomisjoni järgmised liikmed: Artur Räpp, Eduard Borissenko, Kristiina Peetsalu ja Christel Sogenbits.

põhivahendi komisjon tegutses kuni 10.06.2010 koosseisus: Eduard Borissenko, Kaia Nõlvak ja Ulrika Tint. Alates 10.06 kuuluvad põhivahendi komisjoni järgmised liikmed: Eero Tõniste, Kristiina Peetsalu, Ulrika Tint.

Kultuurikomisjoni kuuluvad Christel Sogenbits, Julia Kabanova, Kristiina Peetsalu.

Sport:

- Osaleti kahel vabariiklikul male ja kabe võistlusel. Lisaks sellele toimusid 10 ühingu turniiri ja male – kabe laager.

- Osaleti tandemi laagris ning Tallinna Puuetega Inimeste Kojast poolt korraldatud spordipäeval.

- PPÜ esindaja osales 9 euroopa riigi turniiril Itaalias ja meistrivõistlustel Rootsis. Lisaks toimusid võistlused Eesti piires. Alisher Hozanjazov osales Rootsis pimedate lauatenнисe võistlustel ning saavutas seal kolmanda koha.

Ühingu saalis toimus Kristiina Peetsalu korraldatud Wing Tsun enesekaitse süsteemi tutvumistund. Toimus Show Downi kohtunike koolitus.

Kultuur:

Naisansambel esines viie kontsertiga.

Puhkpilliorkester esines seitsme kontsertiga ja klarnetisolist Vello Vart viie kontsertiga.

Käsitöö:

Käsitööring osales Merivälja pansionaadis toimunud käsitööesemete näitus-müügil.

Vabaaja veetmine:

Kolmel korral toimus ühingu liikme Ljudmilla Samoilova korraldatud venekeelne vabaaja kultuuriüritus „Tuluke“.

PPÜ liikmed osalesid MTÜ Kakora poolt korraldatud kirjeldustõlkega etendusel Viljandis ja Tondi 8a saalis toimunud kirjeldustõlkega filmide näitamisel.

Haridus:

Toimus Tallinna Tehnika Ülikoolis infopäev „Tule pane oma meeled proovile!“, kus tutvustasid nägemispuudega inimeste elu, abivahendeid ning korraldasid erinevaid meelelahutuslikke katsetusi Christel Sogenbits ja Rea Kuk.

Ühingu esindajad osalesid Tallinna Tehnikaülikooli korraldatud tudengipäevadel.

Tehti koostööd Vanalinna Hariduskolleeiumi abiturientidega seoses näidendi „Lõõmav pimedus“ lavastamisega.

Kristiina Peetsalu ja Julia Kabanova osalesid koolitajatena Tallinna Lennujaama teeninduspersonali koolitusel.

Alustas inglise keelne suhtlusring algajatele ning edasijõudnutele. Juhendajaks Euroopa vabatahtlike teenistuse programmi välisvabatahtlik Renata Toth (Ungari)

Toimusid eesti keele kursused venelastele, juhendajaks Kristiina Peetsalu.
Vello Vardi juhendamisel toimusid punktkirjaõpetuse tunnid

2010 aastal läbi viidud projektidest ja rahataotlustest:

30 juunil 2010 lõppes 2009 aastal alanud projekt nimetusega

Teabetekstide ja heliraamatute audiosüsteem nägemispuudega inimestele.

Sotsiaal- ja Tervishoiuameti poolt finantseeritud projektid:

Isikliku abistaja teenus;

Psühholoogilise nõustamise teenus;

Õppe- ja ilukirjanduse kohandamine nägemispuudega inimestele vabatahtlike lugejate kaasabil ;

Tallinna Spordi- ja Noorsooamet: PPÜ sporditegevuse toetamine.

Tallinna Kultuuriväärtuste Amet: PPÜ naisansambli ja Tallinna Pimedate puhkpilliorkestri tegevuse toetamine.

Hasartmängumaksu Nõukogu : Infoleht Kuukiir, töö PPÜ liikmetega, üritused ja ringide töö.

Sotsiaalministeeriumi projekt nimetusega " Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa aasta väikeprojekt, mille raames loodi vene keelne nägemispuudega inimeste teabelist ja ilmusid venekeelsed infovoldikud.

Harju Maavalitsus- kohaliku omaalgatuse programmi projekt nimetusega " Nägemispuudega inimeste füüsilise keskkonna kohandamine.

Avatud Eesti Fond- projekt nimetusega Ühingu tegevussuutlikkuse toetamine. Projekti täitmine jätkub 2011 aastal. Põhiliseks projektide ja rahataotluste kirjutajaks oli Janne Jerva.

Mitte rahastatud taotlused: Swedbanga annetuskeskonnale esitatud taotlus.

2010. aastal oli ühing järgmiste organisatsioonide liige:

Eesti Pimedate Liit (esindajad Eduard Borissenko, Priit Kasepalu, Lia Link, Vello Vart. Alates 18.12.2010 määrati esindajateks Eduard Borissenko, Priit Kasepalu, Jaanus Riimets, Artur Rapp ja Vello Vart).

Tallinna Puuetega Inimeste Koda (esindaja Eduard Borissenko), Nägemispuudega Inimeste Rehabiliiteerimiskeskus (esindajad Peeter Mõtus, Katrin Margus) ning Pimedate Töökeskus "Hariner" (esindaja Eero Tõniste ning alates 18.12.2010 määrati esindajaks Eduard Borissenko).

Eesti Pimedate Liit pakkus ühingu liikmetele osalemist eesti- ja venekeelsetel rehabilitatsioonikursustel, korraldas EPL puhkpilliorkestri tööd, mille koosseisus on ühingu puhkpilliorkester. Tallinna Puuetega Inimeste Koda pakkus meie liikmetele mitmesuguseid koolitusi, seminare ja vabaaja üritustest ning line tantsu kursustest osavõtu võimalusi. Koostöös Nägemispuudega Inimeste Rehabiliiteerimiskeskusega korraldati mitmeid rehabilitatsioonialaseid kursusi.

Eduard Borissenko osales Tallinna Invakomisjoni töös.

2010. aastal tegi ühing koostööd veel järgmiste mittetulunduslike

organisatsioonidega: Eesti Pimedate Spordiliit, Eesti Pimemassöörde Ühing, Eesti Puuetega Inimeste Koda, MTÜ Jumalalaegas, Eesti Pimekurtide Tugiliit, MTÜ Kakora, Eesti UNESCO Noorteühendus.

Riiklike ja omavalitsusasutustest tehti tihedamat koostööd mitme Tallinna linnaametiga, Eesti Pimedate Raamatukoguga.

2011. aastal on jätkuvalt ühingu tähtsamateks tegevussuundadeks:

Nägemispuudega Inimeste Sotsiaalkeskuse loomine ja arendamine

tänavatel ning ühiskondlikes hoonetes sotsiaalsete ja füüsiliste liikumistakistuste vähendamine;

nägemispuudega inimestele vajaliku rehabilitatsiooni ning abivahendite kättesaadavuse parandamine;

ühingu organisatsioonilise jätkusuutlikkuse parandamine;

ühingu liikmete aktiviseerimine;

koostöö tihendamine teiste puuetega inimestega tegelevate organisatsioonidega;

nägemispuudega inimeste probleemide tutvustamine ühiskonnale ja info levitamine ühingu liikmetele;

oma liikmetele rehabilitatsioonivõimaluste parandamine;

ühingu liikmetele sportliku tegevuse ja vabaajaürituste korraldamine ning kaasaitamine nende omaalgatuslikule tegevusele;

mitte-eestlastest ühingu liikmete aktiviseerimine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	141 861	119 591	2
Nõuded ja ettemaksed	158 343	118 121	3
Kokku käibevara	300 204	237 712	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	2 311 156	2 453 164	6
Materiaalne põhivara	1 120 399	1 176 043	7
Kokku põhivara	3 431 555	3 629 207	
Kokku varad	3 731 759	3 866 919	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	220 161	215 990	8,19
Võlad ja ettemaksed	452 453	294 059	5,9,10,11
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	826 667	969 924	12
Kokku lühiajalised kohustused	1 499 281	1 479 973	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	976 424	1 166 433	8
Kokku pikaajalised kohustused	976 424	1 166 433	
Kokku kohustused	2 475 705	2 646 406	
Netovara			
Sihtkapital	1 516 875	1 516 875	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-296 362	-192 058	
Aruandeaasta tulem	35 541	-104 304	
Kokku netovara	1 256 054	1 220 513	
Kokku kohustused ja netovara	3 731 759	3 866 919	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	62 851	60 622	13
Annetused ja toetused	1 305 989	1 106 850	12
Tulu ettevõtlusest	937 330	1 174 273	14
Muud tulud	29 396	2 278	
Kokku tulud	2 335 566	2 344 023	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 215 989	-1 103 517	15
Mitmesugused tegevuskulud	-558 086	-795 717	
Tööjõukulud	-278 413	-389 346	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-197 652	-89 214	6,7
Muud kulud	-939	0	17
Kokku kulud	-2 251 079	-2 377 794	
Kokku põhitegevuse tulem	84 487	-33 771	
Finantstulud ja -kulud	-48 946	-70 533	18
Aruandeaasta tulem	35 541	-104 304	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	84 487	-33 771	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	197 652	89 214	6,7
Kokku korrigeerimised	197 652	89 214	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-40 222	20 979	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	158 394	-56 127	
Makstud intressid	-49 087	-71 092	18
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-143 257	969 924	
Kokku rahavood põhitegevusest	207 967	919 127	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-872 350	
Laekunud intressid	141	559	18
Kokku rahavood investeerimistegevusest	141	-871 791	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	30 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-185 838	-172 127	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-185 838	-142 127	
Kokku rahavood	22 270	-94 791	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	119 591	214 382	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	22 270	-94 791	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	141 861	119 591	

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	1 516 875	-192 058	1 324 817
Aruandeaasta tulem		-104 304	-104 304
31.12.2009	1 516 875	-296 362	1 220 513
Aruandeaasta tulem		35 541	35 541
31.12.2010	1 516 875	-260 821	1 256 054

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Põhja-Eesti Pimedate Ühingu 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga lähtudes olulisuse printsiibist. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Projektipõhised palgad on näidatud 2010.aastal tulemiaruanDES real "Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud", mitte enam real "Tööjõukulud". Vastav muudatus on sisse viidud ka 2009.aasta andmetesse.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruanDES kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Rahavoogude aruanDES kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga kursi alusel. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Tehingutest saadud netokasum või -kahjum kajastatakse tulude ja kulude aruanDES netosummas periooditulu või -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Individuaalselt mitteoluliste nõuete puhul hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest kuludest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 10000 krooni. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Maad ei amortiseerita.

Kasum ja kahjum põhivara müügist kajastatakse kasumiaruandes netosummana.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Kinnisvarainvesteeringud	20
Ehitised	20
Muu materiaalne põhivara	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik:

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikul) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustused, millele tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ja kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendidenä väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	1 151	2 069
Arvelduskontod	140 710	117 522
Kokku raha	141 861	119 591

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	158 343	66 839	
Ostjatelt laekumata arved	158 343	66 839	4
Muud nõuded	0	50 000	
Ettemaksed	0	1 282	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	158 343	118 121	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	158 343	66 839
Kokku nõuded ostjate vastu	158 343	66 839

Aastaruande koostamise seisuga 122810 krooni väärtuses arveid, mis laekuvad viivitusega.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	6
Üksikisiku tulumaks	25 979	12 998
Sotsiaalmaks	41 726	21 683
Kohustuslik kogumispension	415	0
Töötuskindlustusmaksed	4 477	2 393
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	72 597	37 080

Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud

(kroonides)

	Kokku	
	Ehitised	
31.12.2008		
Soetusmaksumus	1 109 594	1 109 594
Akumuleeritud kulum	-324 477	-324 477
Jääkmaksumus	785 117	785 117
Ostud ja parendused	1 730 734	1 730 734
Amortisatsioonikulu	-62 687	-62 687
31.12.2009		
Soetusmaksumus	2 840 328	2 840 328
Akumuleeritud kulum	-387 164	-387 164
Jääkmaksumus	2 453 164	2 453 164
Amortisatsioonikulu	-142 008	-142 008
31.12.2010		
Jääkmaksumus	2 311 156	2 311 156

	2010	2009
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	937 330	1 174 273
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	-503 613	-522 410

Kinnisvarainvesteeringu objektiks on Tallinnas Tondi 8 asuva hoone väljarenditav osa.

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Maa	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008				
Soetusmaksumus	262 700	407 281	17 570	687 551
Akumuleeritud kulum	0	-119 082	-1 172	-120 254
Jääkmaksumus	262 700	288 199	16 398	567 297
Ostud ja parendused	0	635 273	0	635 273
Amortisatsioonikulu	0	-23 011	-3 516	-26 527
31.12.2009				
Soetusmaksumus	262 700	1 042 554	17 570	1 322 824
Akumuleeritud kulum	0	-142 093	-4 688	-146 781
Jääkmaksumus	262 700	900 461	12 882	1 176 043
Amortisatsioonikulu	0	-52 128	-3 516	-55 644
31.12.2010				
Soetusmaksumus	262 700	1 042 554	17 570	1 322 824
Akumuleeritud kulum	0	-194 221	-8 204	-202 425
Jääkmaksumus	262 700	848 333	9 366	1 120 399

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Eduard Borissenko	30 000	30 000		
Lühiajalised laenud kokku	30 000	30 000		
Pikaajalised laenud				
Laen SEB-st	1 114 045	137 621	722 510	253 914
Harju Maavalitsus	52 540	52 540		
Pikaajalised laenud kokku	1 166 585	190 161	722 510	253 914
Laenukohustused kokku	1 196 585	220 161	722 510	253 914

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Eduard Borissenko	30 000	30 000	0	0
Lühiajalised laenud kokku	30 000	30 000	0	0
Pikaajalised laenud				
Laen SEB-pangast	1 247 343	133 450	693 476	420 417
Harju Maavalitsus	105 080	52 540	52 540	0
Pikaajalised laenud kokku	1 352 423	185 990	746 016	420 417
Laenukohustused kokku	1 382 423	215 990	746 016	420 417

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus		
	Ehitised	Kokku
31.12.2010	3 159 489	3 159 489
31.12.2009	3 353 625	3 353 625

SEB-panga laenu % on 6 kuu Euribor + 2,6% ja lõpptähtaeg 28.01.2018.a.
 Harju Maavalitsusele tasutava maa väljaostu lõpptähtaeg on 10.09.2011.a.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	116 353	73 572	
Võlad töövõtjatele	174 135	138 542	10
Maksuvõlad	72 597	37 080	5
Muud võlad	53 575	44 865	
Saadud ettemaksed	35 793	0	11
Kokku võlad ja ettemaksed	452 453	294 059	

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Töötasu	171 749	135 609
Puhkusereserv	2 386	2 933
Kokku võlad töövõtjatele	174 135	138 542

Lisa 11 Saadud ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tagatisrahad rentnikelt	35 793	0
Kokku saadud ettemaksed	35 793	0

Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(kroonides)

Brutomeetod				
	31.12.2009	Saadud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Ettevõtluse Arendamise SA	446 667		-40 000	406 667
Tln.Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	350 000		0	350 000
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	796 667		-40 000	756 667
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Harju Maavalitsus	16 632	0	-16 632	0
Sotsiaalministeerium	106 625	30 000	-136 625	0
Tln.Puuetega Inimeste Koda	0	18 282	-18 282	0
Tln.Spordi- ja Noorsooamet	0	53 010	-53 010	0
Kultuuriväärtuste Amet	0	15 000	-15 000	0
Tln.Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	0	976 440	-976 440	0
Avatud Eesti Fond	0	70 000	0	70 000
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	123 257	1 162 732	-1 215 989	70 000
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	919 924	1 162 732	-1 255 989	826 667
	31.12.2008	Saadud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2009
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Ettevõtluse Arendamise SA	0	450 000	-3 333	446 667
Tln.Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	0	350 000	0	350 000
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	0	800 000	-3 333	796 667
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Harju Maavalitsus	0	16 632	0	16 632
Sotsiaalministeerium	0	203 000	-96 375	106 625
Tln.Spordi- ja Noorsooamet	0	111 212	-111 212	0
Tln.Puuetega Inimeste Koda	0	18 908	-18 908	0
Kultuuriväärtuste Amet	0	29 000	-29 000	0
Tln.Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	0	829 572	-829 572	0
Eraisikud	0	18 450	-18 450	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	1 226 774	-1 103 517	123 257
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	0	2 026 774	-1 106 850	919 924

Sihtotstarbelise annetusena laekus lisaks veel 2009.aasta võlg 50000 krooni Sotsiaalministeeriumilt, mis on kajastatud Tuluaruandes real "Annetused ja toetused".

Lisa 13 Liikmetelt saadud tasud

(kroonides)

	2010	2009
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	6 275	5 250
Isikliku abistaja omaosalus	51 290	51 202
Spordi omaosalus	5 286	4 170
Kokku liikmetelt saadud tasud	62 851	60 622

Lisa 14 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

	2010	2009
Rendi- ja kommunaaltulud	937 330	1 174 273
Kokku tulu ettevõtlusest	937 330	1 174 273

Lisa 15 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2010	2009
Remonditööd	16 770	0
Transpordikulud	9 226	0
Üür ja rent	44 272	0
Mitmesugused bürookulud	15 212	3 663
Tööjõukulud	1 059 696	1 099 854
Ostetud teenused	54 652	0
Väiketarbed, abimaterjalid	4 361	0
Muud	11 800	0
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	1 215 989	1 103 517

Kuludes ei ole näidatud amortistasiooni, see on näidatud TulemiaruanDES real "Põhivara kulum". 2010.aastal oli see summa 40000 krooni ja 2009.aastal 3333 krooni.

Lisa 16 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	222 592	306 258
Sotsiaalmaksud	55 821	83 088
Kokku tööjõukulud	278 413	389 346
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	3	3

MTÜ-s Põhja-Eesti Pimedate Ühing töötab igapäevaselt 5 töötajat osalise tööajaga. Ülejäänutele makstakse tasu projektide põhiselt. Sihtfinantseerimise projektide alusel makstud töötasu oli 2010.aastal 791693 krooni ja sellele lisandusid sotsiaalmaksud 268003 krooni, kokku 1059696 krooni.

Lisa 17 Muud kulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	227	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	712	0
Kokku muud kulud	939	0

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	141	559
Intressikulud	-49 087	-71 092
Intressikulu laenudelt	-49 087	-71 092
Kokku finantstulud ja -kulud	-48 946	-70 533

Lisa 19 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2010	31.12.2009
Füüsilisest isikust liikmete arv	539	542

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010	31.12.2009
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	40 560	30 000

	2010	2009
	Müügid	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	16 135	15 674

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	41 642	41 479

Kohustuseks seotud osapoolle vastu on juhatuse liikmelt Eduard Borissenkolt saadud 0 %-line laen ja juhatuse liikmelt Kristiina Peetsalult saadud ettemaks rendi eest.

Seotud osapooltele tehtud müükide puhul on kasutatud turuhindu.

Seotud osapooltele arvestatud tasuks on juhatuse esimehe töötasu.

Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Aruande digitaalallkirjad

Põhja-Eesti Pimedate Ühing (registrikood: 80059823) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTIINA PEETSALU	Juhatuse liige	28.06.2011
CHRISTEL SOGENBITS	Juhatuse liige	29.06.2011
MARGUS KIIN	Juhatuse liige	29.06.2011
EDUARD BORISSENKO	Juhatuse liige	30.06.2011
KATRIN MARGUS	Juhatuse liige	30.06.2011
JANNE JERVA	Juhatuse liige	30.06.2011
ARTUR RÄPP	Juhatuse liige	30.06.2011
EERO TÕNISTE	Juhatuse liige	01.07.2011
JULIA KABANOVA	Juhatuse liige	21.08.2011

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Mujal liigitamata organisatsioonide tegevus	9499	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6748945
E-posti aadress	ppy@ppy.ee